

Наименование документа	Русский язык	English
International standards on Indigenous Peoples / Международные стандарты по коренным народам		
Декларация ООН о правах коренных народов	https://www.un.org/ru/documents/decl_conv/declarations/intigenous_rights.shtml	https://undocs.org/en/A/RES/61/295
UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples		https://www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/DRIPS_en.pdf
Конвенция МОТ от 1989 года № 169 «О коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни в независимых странах»	https://www.un.org/ru/documents/decl_conv/conventions/iol169.shtml	https://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100_ILO_CODE:C169
Indigenous and Tribal Peoples Convention, 1989 (No. 169)		
Итоговый документ Всемирной конференции по коренным народам	https://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N14/468/31/PDF/N1446831.pdf?OpenElement	https://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N14/468/28/PDF/N1446828.pdf?OpenElement
Outcome document on the World Conference on Indigenous Peoples		
International treaties / Международные договоры		
Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации	https://www.ohchr.org/sites/default/files/ICERD_ru.pdf	https://www.ohchr.org/sites/default/files/cerd.pdf
International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination		
Международный пакт о гражданских и политических правах	https://www.ohchr.org/sites/default/files/ICCPR_ru.pdf	https://www.ohchr.org/sites/default/files/ccpr.pdf
International Covenant on Civil and Political Rights		
Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах	https://www.ohchr.org/sites/default/files/ICESCR_ru.pdf	https://www.ohchr.org/sites/default/files/cescr.pdf

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights		
Конвенция о биологическом разнообразии Convention on Biological Diversity	https://www.cbd.int/doc/legal/cbd-ru.pdf	https://www.cbd.int/doc/legal/cbd-en.pdf
Рамочная конвенция ООН об изменении климата United Nations Framework Convention on Climate Change	https://unfccc.int/sites/default/files/convention_text_with_annexes_russian_for_posting.pdf https://unfccc.int/sites/default/files/russian_paris_agreement.pdf	https://unfccc.int/sites/default/files/convention_text_with_annexes_english_for_posting.pdf https://unfccc.int/sites/default/files/english_paris_agreement.pdf
Цели Устойчивого Развития Sustainable Development Goals	https://www.un.org/sustainabledevelopment/ru/sustainable-development-goals/	https://www.un.org/sustainabledevelopment/sustainable-development-goals/
Standards of the multilateral financial institutions / Стандарты многосторонних финансовых институтов		
Экологическая и социальная политика Европейского банка реконструкции и развития	https://www.ebrd.com/downloads/research/policies/esp-russian.pdf	https://www.ebrd.com/downloads/research/policies/esp-final.pdf
Международная финансовая корпорация. Стандарт деятельности 7 «Коренные народы»	https://www.ifc.org/wps/wcm/connect/9438513e-97ca-4741-9c00-df2d4b386a0c/PS7_Russian_2012.pdf?MOD=AJPERES&CVID=jvd.iTM	https://www.ifc.org/wps/wcm/connect/9baef8f6-9bd9-4d95-a595-7373059081d4/GN7_English_2012.pdf?MOD=AJPERES&CVID=mRQk089
Социально-экологические стандарты Всемирного банка Стандарт 7 Коренные народы/исторически незащищенные традиционные местные общины стран Африки к югу от Сахары	https://thedocs.worldbank.org/en/doc/376931518802050637-0290022019/original/EnvironmentalSocialFrameworkRussian.pdf#page=89&zoom=80	https://thedocs.worldbank.org/en/doc/837721522762050108-0290022018/original/ESFFramework.pdf#page=89&zoom=80

World Bank Environmental and Social Standards ESS7: Indigenous Peoples/Sub-Saharan African Historically Underserved Traditional Local Communities		
Policies of UN agencies / Политики учреждений ООН		
Политика ФАО в отношении коренных и племенных народов	https://www.fao.org/3/i4476r/i4476r.pdf	https://www.fao.org/3/i4476en/i4476en.pdf
FAO Policy on Indigenous and Tribal Peoples		
UNESCO Policy on Engaging with Indigenous Peoples		https://en.unesco.org/indigenous-peoples/policy
Политика ЮНЕСКО по взаимодействию с коренными народами		
Программа развития ООН и коренные народы: политика взаимодействия		https://www.undp.org/sites/g/files/zskge326/files/publications/UNDP_Policy_of_Engagement_with_Indigenous_Peoples.pdf
UNDP and Indigenous Peoples: A Policy of Engagement		
Программа ООН по окружающей среде и коренные народы: Партнерство в заботе об окружающей среде		https://wedocs.unep.org/bitstream/handle/20.500.11822/11202/UNEP_Indigenous_Peoples_Policy_Guidance_endorsed_by_SMT_26_11_12.pdf?sequence=1&isAllowed=y
UNEP and Indigenous Peoples: A Partnership in Caring for the Environment: Policy Guidance		
Industry standards / Отраслевые стандарты		
IRMA Standard for Responsible Mining IRMA-STD-001		https://responsiblemining.net/wp-content/uploads/2018/07/IRMA_STANDARD_v.1.0_FINAL_2018-1.pdf

Программное заявление Международного совета по горнодобывающей промышленности и металлам «Коренные народы и горнодобывающая промышленность»	https://www.icmm.com/website/publications/ru/mining-principles/indigenous-peoples_ru.pdf	http://www.icmm.com/website/publications/pdfs/mining-principles/position-statements_indigenous-peoples.pdf
ICMM Position statement Indigenous Peoples and Mining		
Стандарт Лесного попечительского совета FSC Principles and Criteria for Forest Stewardship Standard		https://fsc.org/en/document-centre/documents/resource/392
Национальный стандарт FSC для России		https://fsc.org/en/document-centre/documents/resource/183
Studies of the UN indigenous-specific mechanisms / Исследования механизмов ООН по правам коренных народов ООН		
Исследование Экспертного механизма по правам коренных народов (ЭМПКН) «Свободное, предварительное и осознанное согласие: правозащитный подход»	https://www.undocs.org/Home/Mobile?FinalSymbol=A%2FHRC%2F39%2F62&Language=E&DeviceType=Desktop&LangRequested=False	
EMRIP Study on Free, Prior and Informed Consent: a Human Rights Based Approach		
Окончательный доклад ЭМПКН об исследовании по вопросу о коренных народах и праве на участие в процессе принятия решений	https://www.undocs.org/Home/Mobile?FinalSymbol=A%2FHRC%2F18%2F42&Language=E&DeviceType=Desktop&LangRequested=False	
EMRIP Study on Indigenous Peoples and the Right to Participate in Decision-Making		
Исследование ЭМПКН «Передовая практика и вызовы, включая дискриминацию, в предпринимательской деятельности и в области доступа	https://www.undocs.org/Home/Mobile?FinalSymbol=a%2Fhrc%2F36%2F53&Language=E&DeviceType=Desktop&LangRequested=False	

<p>коренных народов, в особенности женщин и инвалидов из числа коренных народов, к финансовым услугам»</p> <p>EMRIP Study on Good Practices and Challenges, Including Discrimination, in Business and in Access to Financial Services by Indigenous Peoples, in Particular Indigenous Women and Indigenous Persons with Disabilities</p>	
<p>Доклад Специального докладчика ООН по правам коренных народов “Добывающая промышленность и коренные народы”</p> <p>UN Special Rapporteur on the Rights of Indigenous Peoples report Extractive industries and indigenous peoples</p>	<p>https://undocs.org/Home/Mobile?FinalSymbol=A%2FHRC%2F24%2F41&Language=E&DeviceType=Desktop&LangRequested=False</p>
<p>Итоговый документ экспернского семинара Постоянного форума по вопросам коренных народов «Коренные народы, бизнес, автономия и правозащитные принципы должностной осмотрительности, включая свободное, предварительное и осознанное согласие»</p> <p>Outcome document of the expert seminar of the Permanent Forum on Indigenous Issue “Indigenous peoples, business, autonomy and the human rights principles of due diligence, including free, prior and informed consent”</p>	<p>https://undocs.org/Home/Mobile?FinalSymbol=E%2FC.19%2F2022%2F6&Language=E&DeviceType=Desktop&LangRequested=False</p>
<p>Исследование члена Постоянного форума ООН по вопросам коренных народов Дарио Хосе Мехии Монтальво «Права коренных</p>	<p>https://undocs.org/Home/Mobile?FinalSymbol=E%2FC.19%2F2022%2F9&Language=E&DeviceType=Desktop&LangRequested=False</p>

народов применительно к мировому энергетическому балансу» Study by UNPFII member Dario Jose Mejia Montalvo “On the Rights of Indigenous Peoples in Relation to the Global Energy Mix”		
Исследование Всемирного банка «Коренные народы России» Country profile by the World Bank «Indigenous Peoples of Russia»		https://documents1.worldbank.org/cu rated/en/537061468059052611/pdf/891510WP0Box380gual0flipbook0G B0WEB.pdf
Guiding Principles, Guides and Manuals / Руководящие принципы, Справочные пособия и руководства		
Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека Guiding Principles on Business and Human Rights	https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Publications/GuidingPrinciplesBusinessHR_RU.pdf	https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Publications/GuidingPrinciplesBusinessHR_EN.pdf
Справочное руководство для бизнеса «Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов». Бюро Глобального договора Организации Объединенных Наций, 2013 A Business Reference Guide UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples	https://d306pr3pise04h.cloudfront.net/docs/issues_doc%2Fhuman_rights%2FIndigenousPeoples%2FBusinessGuide_RU.pdf	https://d306pr3pise04h.cloudfront.net/docs/issues_doc%2Fhuman_rights%2FIndigenousPeoples%2FBusinessGuide.pdf
Практическое руководство для персонала проектных команд «Свободное, предварительное и осознанное согласие: Право коренных народов и рекомендуемые методы работы с местными общинами» Manual for Project Practitioners	https://www.fao.org/3/I6190RU/i6190ru.pdf	https://www.fao.org/3/I6190E/i6190e.pdf

«Free Prior and Informed Consent: An indigenous peoples' right and a good practice for local communities»		
Добровольные руководящие принципы Агуэй-гу проведения оценок культурных, экологических и социальных последствий предлагаемой реализации или возможного влияния проектов в местах расположения святынь, а также на землях и в акваториях, традиционно занимаемых или используемых коренными и местными общинами	https://www.cbd.int/doc/publications/akwe-brochure-ru.pdf	https://www.cbd.int/doc/publications/akwe-brochure-en.pdf
Akwé: Kon Voluntary guidelines for the conduct of cultural, environmental and social impact assessments regarding developments proposed to take place on, or which are likely to impact on, sacred sites and on lands and waters traditionally occupied or used by indigenous and local communities		
Экваториальные принципы (2020) Эталон финансовой отрасли для определения, оценки и управления экологическими и социальными рисками в проектах		https://equator-principles.com/app/uploads/The-Equator-Principles_EP4_July2020.pdf
The Equator Principles (2020) A financial industry benchmark for determining, assessing and managing environmental and social risk in projects		
Руководство для парламентариев № 23	https://www.un.org/esa/socdev/publications/Indigenous/Handbook/RU.pdf	https://www.un.org/esa/socdev/publications/Indigenous/Handbook/EN.pdf

Осуществление Декларации Организации
Объединенных Наций о правах коренных
народов

Handbook for Parliamentarians N° 23
Implementing the UN Declaration on the
Rights of Indigenous Peoples